

Tim's®

15 JAHRE JUBILÄUMSKARTE 15 周年庆典菜单



FRÜHSTÜCK

早餐

Stellt Euch Euer Wunschfrühstück selbst zusammen. Einfach auf dem Frühstückszettel die gewünschten Mengen eintragen, bei der Lieblingsbedienung abgeben und genießen!
自选你们的愿望早餐，只需在早餐清单上填写你们所期望的份量，提交给你们最喜欢的服务生，即可享受美味早餐！

Brötchen

面包

Brötchen	0.50€
面包	
Kartoffelbrötchen	0.90€
马铃薯面包	
Roggenbrötchen	0.70€
黑麦面包	
Mehrkornbrötchen	0.70€
杂粮面包	
Croissant	1.00€
可颂	
3 Scheiben frisches Baguette	0.60€
3 片法国长面包	
1 Scheibe Schwarzbrot	0.40€
1 片黑面包	

Süßes

甜点

Erdbeerkonfitüre	0.30€
草莓果酱	
Nutella	0.50€
巧克力榛子酱	
Himbeerkonfitüre	0.30€
树莓果酱	
Kirschkonfitüre	0.30€
樱桃果酱	
Pflaumenmus	0.40€
梅果酱	
Honig	0.50€
蜂蜜	

Wurst & Käse

香肠 & 芝士

Scheibe Salami	0.40€
萨拉米香肠片	
Scheibe roher Schinken	0.40€
生火腿片	
Scheibe Putenbrust	0.40€
火鸡胸肉片	
Scheibe Kochschinken	0.40€
熟火腿片	
Portion Leberwurst	0.90€
一份猪肝肠	
Scheibe Edamer	0.40€
艾德姆芝士片	
Scheibe Gouda	0.40€
高达芝士片	
Portion Frischkäse	0.70€
一份鲜奶酪	
Portion Camembert	0.70€
一份卡门贝尔芝士	

Eier

鸡蛋

gekochtes Ei (immer hart)	0.90€
水煮蛋(全熟)	
Rührei natur	2.00€
炒蛋	
Rührei mit Schnittlauch	2.50€
炒蛋配香葱	
Rührei mit Kochschinken	2.50€
炒蛋配熟火腿	
Rührei mit frischen Pilzen	2.50€
炒蛋配新鲜蘑菇	
2 Spiegeleier	2.50€
2 个煎蛋	
2 Spiegeleier mit Bacon	2.90€
2 个煎蛋配培根	
Rührei mit Tomate	2.90€
2 个煎蛋配番茄	
Rührei mit Bacon	2.90€
炒蛋配培根	

Extras

其他

gr. Portion Joghurt, natur 1,5%	0.90€
大份原味酸奶 1.5%脂肪	
Portion Magerquark	0.70€
一份纯奶酪	
Portion Kräuterquark	0.70€
一份香料奶酪	
selbstgemachtes Bircher Müsli	3.90€
自制桦木麦片	
Obstsalat	3.90€
水果沙拉	
Räucherlachs+Sahnemeerrettich	3.90€
烟熏三文鱼+奶油辣根酱	
Portion knuspriger Bacon	1.50€
一份香脆培根	
gepresster O-Saft 0,2l	3.90€
鲜榨橙汁 0.2l	
Glas Milch 1,5% Fett, 0,2l	1.50€
一杯牛奶 1.5%脂肪 0.2l	

Streichzart

涂层

Portion Butter	0.50€
一份黄油	
Portion Margarine	0.50€
一份植物黄油	
Lächeln vom Tim's	gratis
Tim's 的微笑	免费

LUXUS ZU ZWEIT ODER DRITT ODER FÜR ALLE

pro Person 7.90€

豪华套餐(两人以上起订, 含两人)

每人 7.90€

1 Brötchen, 1 Mehrkornbrötchen, 1 Croissant, verschiedene Wurst- und Käsesorten

Konfitüre, Nutella, Räucherlachs mit Sahnemeerrettich, Butter und Margarine

1 个面包, 1 个杂粮面包, 一个可颂, 各种香肠和芝士, 果酱, 巧克力榛子酱, 烟熏三文鱼配奶油辣根酱, 黄油和植物黄油

Frühstücken könnt Ihr Montag bis Samstag
von 9:00 bis 22:00 Uhr. Und sonntags ab 10:00 Uhr! ☺

早餐: 周一至周六 9:00 点至 22:00 点

周日 10:00 点起 ☺

KLEINES

小吃

- Rustikales Baguette**  3.90€
乡村面包
frisches Baguette mit Aioli
新鲜长面包配蛋黄酱
- Nachos**  4.90€
玉米片
warme, knusprige Maischips mit Red Pepper Jam, Salsa und Aioli
热食，脆玉米片 and 红辣椒果酱，萨尔萨辣酱和蛋黄酱
- Nachos con Queso** 5.90€
墨西哥玉米片
knusprige Maischips mit Käse überbacken
als Dips dazu: Red Pepper Jam, Salsa und Aioli
脆玉米片 and 芝士烘焙，配酱料：红辣椒果酱，萨尔萨辣酱和蛋黄酱
- Bruschetta** 5.90€
烤面包片
geröstete Baguettescheiben mit frischen Tomatenwürfeln, Zwiebeln, Parmesan, Knoblauch und Kräutern
烤面包片配新鲜番茄丁，洋葱，帕玛森芝士，蒜和香料
- Mozzarella Sticks** ^{1,9} 8.90€
马苏里拉芝士棒
knusprig gebackene, panierte Käsestangen mit rustikalem Baguette
als Dips dazu: Red Pepper Jam, Salsa und Aioli
香脆烤制，裹面包屑的芝士棒配乡村面包，配酱料：红辣椒果酱，萨尔萨辣酱和蛋黄酱

OFENKARTOFFEL

烤土豆

Große Ofenkartoffel mit Kräuterquark V 6.90€
大份烤土豆配香料奶酪

Große Ofenkartoffel mit Kräuterquark und gebratenen Champignons V 7.90€
大份烤土豆配香料奶酪和烤蘑菇

Große Ofenkartoffel mit Spinat und Feta V 8.90€
大份烤土豆配菠菜和菲达芝士

Große Ofenkartoffel mit Kräuterquark und gebratenen Hähnchenbruststreifen 8.90€
大份烤土豆配香料奶酪和烤鸡胸肉

Country Potatoes ^{7,9} V 5.90€
乡村马铃薯

knusprig frittierte Kartoffelspalten mit Red Pepper Jam, Salsa und Aioli
香脆油炸马铃薯配酱料：红辣椒果酱，萨尔萨辣酱和蛋黄酱

FLAMMKUCHEN

法式烤饼

Flammkuchen Bruschetta V 7.90€
普切塔法式烤饼

Schmand, Tomaten, Zwiebeln, Knoblauch, Parmesan mit Gouda gratiniert
酸奶油，番茄，洋葱，蒜，帕玛森芝士和高达芝士烘焙

Flammkuchen Spinat und Feta V 7.90€
菠菜菲达芝士法式烤饼

Schmand, Spinat, Zwiebeln, Knoblauch, Feta mit Gouda gratiniert
酸奶油，菠菜，洋葱，蒜，菲达芝士和高达芝士烘焙

Flammkuchen Tomate und Mozzarella V 7.90€
番茄马苏里拉芝士法式烤饼

Schmand, Tomate, italienischen Kräutern und mit Mozzarella gratiniert
酸奶油，番茄，意大利香料，马苏里拉芝士烘焙

Flammkuchen Elsässer Art 7.90€
阿尔萨斯法式烤饼

Schmand, Schinkenspeck, Zwiebeln und mit Gouda gratiniert
酸奶油，熏火腿，洋葱，高达芝士烘焙

GROSSE SALATE

大份沙拉

- Gemischter Salat** V 8.90€
什锦沙拉
verschiedene Blattsalate, Gurke, Karotten, Paprika, Krautsalat, Tomate, Zwiebeln, Ei, Knoblauchcroutons und rustikalem Baguette
各种叶片蔬菜, 黄瓜, 红萝卜, 辣椒, 卷心菜, 番茄, 洋葱, 鸡蛋, 蒜香面包丁和乡村面包
- Gemischter Salat mit gebratenen Champignons** V 9.90€
什锦沙拉配烤蘑菇
verschiedene Blattsalate, Gurke, Karotten, Paprika, Krautsalat, Tomate, Zwiebeln, Ei, Knoblauchcroutons, gebratenen Champignons
und rustikalem Baguette
各种叶片蔬菜, 黄瓜, 红萝卜, 辣椒, 卷心菜, 番茄, 洋葱, 鸡蛋, 蒜香面包丁, 烤蘑菇和乡村面包
- Gemischter Salat mit Käse- und Schinkenstreifen** 9.90€
什锦沙拉配芝士和火腿
verschiedene Blattsalate, Gurke, Karotten, Paprika, Krautsalat, Tomate, Zwiebeln, Ei, Knoblauchcroutons, Käse- und Schinkenstreifen
und rustikalem Baguette
各种叶片蔬菜, 黄瓜, 红萝卜, 辣椒, 卷心菜, 番茄, 洋葱, 鸡蛋, 蒜香面包丁, 芝士条, 火腿条和乡村面包
- Gemischter Salat mit gebratenen Hähnchenbruststreifen** 10.90€
什锦沙拉配香煎鸡胸肉
verschiedene Blattsalate, Gurke, Karotten, Paprika, Krautsalat, Tomate, Zwiebeln, Ei, Knoblauchcroutons, gebratenen Hähnchenbruststreifen
und rustikalem Baguette
各种叶片蔬菜, 黄瓜, 红萝卜, 辣椒, 卷心菜, 番茄, 洋葱, 鸡蛋, 蒜香面包丁, 香煎鸡胸肉和乡村面包
- Gebackener Camembert** V 10.90€
香烤卡门贝尔芝士
mit Preiselbeeren, Salatbeilage und rustikalem Baguette
配蔓越莓, 沙拉和乡村面包
- Tomate und Mozzarella auf Rucolasalat** V 10.90€
番茄马苏里拉芝士配芝麻菜沙拉
Balsamicocreme, Fitnesskernen und rustikalem Baguette
黑醋酱, 健身果仁和乡村面包

Wählt dazu Balsamico-, Honey-Mustard- oder Joghurtdressing
可选配黑醋, 蜂蜜芥末或者酸奶沙拉调味汁

SCHNITZEL & CO

煎肉排

Schnitzel Wiener Art

维也纳煎肉排

mit reichlich Pommes und Salatbeilage

配足量薯条和沙拉

9.90€

Schnitzel Champignon

蘑菇煎肉排

mit Champignons, Zwiebeln, Sahne, reichlich Pommes und Salatbeilage

配蘑菇，洋葱，奶油，足量薯条和沙拉

11.90€

Tim's Schnitzel

Tim's 店制煎肉排

mit Spaghetti in Sahnesauce mit Preiselbeeren und Salatbeilage

配奶油蔓越莓意面和沙拉

11,90€

Hähnchenbrustfilet

香煎鸡胸肉排

mit Kräuterbutter, reichlich Pommes und Salatbeilage

配香料黄油，足量薯条和沙拉

8.90€

Chicken Nuggets

香煎鸡块

knusprig gebackene Hähnchenfiletstücke mit rustikalem Baguette,

Red Pepper Jam, Salsa und Aioli

香煎鸡块配乡村面包，红辣椒果酱，萨尔萨辣酱和蛋黄酱

7.90€

Das Schnitzel mit unserer berühmten Nacho-Panade gebraten:

煎肉排配我们有名的裹玉米屑煎炸另加 1 欧

+1.00€

PASTA

面食

- Spaghetti Bolognese** 8.90€
肉酱意大利面
mit klassischer Hackfleischsauce
配经典肉酱
- Spaghetti Rucola**  8.90€
芝麻菜意大利面
mit frischem Knoblauch, gerösteten Pinienkernen und in Öl geschwenkten Cocktailtomaten
配新鲜大蒜，烤松子仁和鸡尾酒番茄
- Penne à la Chef** 8.90€
厨师通心粉
in Hackfleischsahnesauce mit Erbsen und Kochschinken
配奶油肉酱，豌豆和熟火腿肉
- Penne Spinat**  8.90€
菠菜通心粉
mit Mozzarella in Sahnesauce
配马苏里拉芝士和奶油酱
- Mit frisch gehobeltem Parmesan** 1.00€
配新鲜帕玛森芝士擦丝

BURGER

汉堡

Hamburger

汉堡

180 g Rindfleisch mit Gewürzgurke, Tomate, Salat, Zwiebeln 9.90€
und Hamburgersauce im Sesambrötchen, reichlich Pommes, Ketchup und Mayo
芝麻面包配 180g 牛肉, 酱黄瓜, 番茄, 沙拉, 洋葱和汉堡酱, 配足量薯条, 番茄酱和奶油
蛋黄酱

Cheeseburger

芝士汉堡

180 g Rindfleisch mit Gewürzgurke, Tomate, Salat, Zwiebeln, Chesterkäse, 10.90€
Hamburgersauce im Sesambrötchen, reichlich Pommes, Ketchup und Mayo
芝麻面包配 180g 牛肉, 酱黄瓜, 番茄, 沙拉, 洋葱, 柴郡芝士和汉堡酱, 配足量薯条, 番
茄酱和奶油蛋黄酱

Italy Burger

意大利汉堡

180 g Rindfleisch mit Rucola, Parmesan, frischen Tomaten, 10.90€
Hamburgersauce im Sesambrötchen, reichlich Pommes, Ketchup und Mayo
芝麻面包配 180g 牛肉, 芝麻菜, 帕玛森芝士, 新鲜番茄和汉堡酱, 配足量薯条, 番茄酱和
奶油蛋黄酱

Veggie Burger ^V

素食汉堡

Gemüsepatte Chesterkäse, Gewürzgurke, Tomate, Salat, geröstete Zwiebeln, 10.90€
Hamburgersauce, BBQ-Sauce, reichlich Pommes, Ketchup und Mayo
蔬菜饼, 柴郡芝士, 酱黄瓜, 番茄, 沙拉, 烤洋葱, 汉堡酱和烧烤酱, 配足量薯条, 番茄酱
和奶油蛋黄酱

Tim's Burger ^S

Tim's 店制汉堡

180 g Rindfleisch mit gebratenem Bacon, Gewürzgurke, Tomate, Salat, Zwiebeln, 11.90€
Chilis, Chesterkäse und Hamburgersauce im Sesambrötchen, reichlich Pommes,
Ketchup und Mayo
芝麻面包配 180g 牛肉, 煎培根, 酱黄瓜, 番茄, 沙拉, 洋葱, 辣椒, 柴郡芝士和汉堡酱,
配足量薯条, 番茄酱和奶油蛋黄酱

Chicken Burger

鸡肉汉堡

160 g panierte Hähnchenbrust, Gewürzgurke, Tomate, Salat, Zwiebeln, Chesterkäse 11.90€
und Honey Mustard Sauce im Sesambrötchen, reichlich Pommes, Ketchup und Mayo
芝麻面包配 180g 裹面包屑的鸡胸肉, 酱黄瓜, 番茄, 沙拉, 洋葱, 柴郡芝士和蜂蜜芥末
酱, 配足量薯条, 番茄酱和奶油蛋黄酱

Mit Süßkartoffel Pommes statt Pommes Frites

1.00€


薯条替换成地瓜薯条

CURRY's

咖喱

Rotes Thai Curry

泰式红咖喱

mit Gemüse, Kokosmilch, rotem Curry, Zitronengras und Kardamomreis 

9.90€

配蔬菜，椰子汁，红咖喱，柠檬草，豆蔻米

und mit Hähnchenbruststreifen

11.90€

泰式红咖喱配鸡胸肉

Süßkartoffel Kichererbsen Curry

8.90€

甜薯鹰嘴豆咖喱

mit Cashewkernen, Gemüse und Kardamomreis

配腰果，蔬菜和豆蔻米

KINDER MENÜ

儿童餐

Portion Pommes ⁹

3.90€

炸薯条

mit Ketchup und Mayonnaise

配番茄酱，奶油蛋黄酱

Süßkartoffel Pommes

4.90€

炸地瓜薯条

mit Ketchup und Mayonnaise

配番茄酱，奶油蛋黄酱

Kleine Portion Spaghetti Bolognese

6.90€

小份肉酱意大利面

mit klassischer Hackfleischsauce

配经典肉酱

Kleine Portion Chicken Nuggets

5.90€

小份香煎鸡块

mit Pommes und Ketchup

配炸薯条和番茄酱

EIS

冰淇淋

Fürst Pückler Style

普克勒王子冰淇淋

Je 1 Kugel Bourbon-Vanille¹, Schokoladen- und Erdbeereis und echter Sahne

4.90€

每 1 个球带香草味，巧克力味和草莓味配真奶油

Schweizer Schokoladenbecher

5.90€

瑞士巧克力杯冰淇淋

Schokoladen- und Bourbon-Vanilleeis, mit Sahne und Schokosauce
巧克力球和香草球配真奶油和巧克力酱

Coppa Bella Stracciatella

5.90€

美丽星状杯冰淇淋

Stracciatella-Sahne- und Schokoladen-Eis, mit Sahne, Schokosauce und Eierlikör
牛奶巧克力球和巧克力球配奶油，巧克力酱和鸡蛋利口酒

Eisschokolade/Eiskaffee

4.90€

冰淇淋巧克力/冰咖啡

Schokoladengetränk oder aromatischer Kaffee mit Bourbon-Vanilleeis und Sahne
巧克力饮品或香浓咖啡二选一 配香草球和真奶油

Sanfter Engel

4.90€

轻柔的天使

frischer Drink aus Orangensaft und Bourbon-Vanilleeis
鲜榨橙汁配香草球

Eisclown

冰淇淋小丑

1 Kugel Bourbon-Vanilleeis, mit einem Gesicht aus Schokolinsen und einem Waffelhut 1.90€

1 个香草球配巧克力豆眼睛和华夫饼帽

Unsere Eissorten für Euch

冰淇淋球种类

Vanille, Schokolade, Erdbeere, Stracciatella, Walnuss
香草味，巧克力味，草莓味，牛奶巧克力味和核桃味

pro Kugel 1.50€
每个球 1,50 欧

WAFFELN & SÜSSES

华夫饼&甜点

Waffel mit Puderzucker	3.50€
华夫饼 配绵糖	
Waffel mit Puderzucker, Bourbon-Vanilleeis und Sahne	4.90€
华夫饼 配绵糖, 香草球冰淇淋和奶油	
Waffel mit Puderzucker, heißen Kirschen und Sahne	4.90€
华夫饼 配绵糖, 热樱桃和奶油	
Waffel mit heißen Kirschen, Bourbon-Vanilleeis und Sahne	5.90€
华夫饼 配热樱桃, 香草球冰淇淋和奶油	
Apfelstrudel mit Eis und Sahne	4.90€
mit Bourbon-Vanilleeis, Sahne und Puderzucker	
德式酥皮苹果卷 配冰淇淋和奶油	
配香草球冰淇淋, 奶油和绵糖	

Flavour

口味

Karamell, Vanille, Kokosnuss, Mandel, Haselnuss, Macadamia oder Amaretto
pro Shot 0.60€

焦糖味, 香草味, 椰子味, 杏仁味, 榛子味, 澳洲坚果味或意大利力娇酒味
每弹 0.60 欧

KAFFEE & KUCHEN

咖啡&糕点

Ein Stück warmer Apfelstreuselkuchen mit echter Sahne und einer Tasse Schümlikaffee	4.90€
一块热德式酥皮苹果蛋糕和真奶油 配一杯舒姆利咖啡	